

Deutsche Version	Englische Version
Zulassungsordnung	Admission Rules
für den postgradualen Studiengang zum „Master in Management (MIM)“ der EUROPEAN SCHOOL OF MANAGEMENT AND TECHNOLOGY (ESMT)	for the Postgraduate MSc Master in Management (MIM) Degree of the EUROPEAN SCHOOL OF MANAGEMENT AND TECHNOLOGY (ESMT)
Diese Version der Zulassungsordnung wurde vom Akademischen Senat der ESMT, dem Aufsichtsrat der ESMT und der zuständigen Senatsverwaltung genehmigt.	This version of the Admission Rules was approved by the Academic Committee of ESMT, Supervisory Board of ESMT and the Berlin Senate.
Übersicht	Contents
<p>§ 1 Geltungsbereich</p> <p>§ 2 Zugangsvoraussetzungen</p> <p>§ 3 Studienbeginn und Bewerbungsfrist</p> <p>§ 4 Zulassungsverfahren</p> <p>§ 5 Zulassungs- und Prüfungsausschuss</p> <p>§ 6 Bescheiderteilung und Abschluss des Zulassungsverfahrens</p> <p>§ 7 In-Kraft-Treten</p>	<p>§ 1 Area of applicability</p> <p>§ 2 Admission requirements</p> <p>§ 3 Begin of studies and application deadlines</p> <p>§ 4 Admission process</p> <p>§ 5 Admissions and Examinations Committee</p> <p>§ 6 Notification of acceptance and end of the admission process</p> <p>§ 7 Entry into effect</p>
§ 1 Geltungsbereich	§ 1 Area of applicability
<p>(1) Diese Ordnung regelt die Zulassung zum Studiengang „Master in Management“ (MIM) an der ESMT European School of Management and Technology Berlin.</p> <p>(2) Die allgemeinen Zulassungsvoraussetzungen sind in § 2 näher beschrieben.</p> <p>(3) Bewerber ohne ersten Hochschulabschluss werden automatisch abgelehnt.</p> <p>(4) Erfüllen mehr Bewerberinnen und Bewerber die Zugangsvoraussetzungen als Plätze zur Verfügung stehen, werden die Studienplätze nach dem Ergebnis eines hochschuleigenen Auswahlverfahrens vergeben (§ 4).</p> <p>(5) Alle Bewerbungen werden vertraulich unter ordnungsgemäßer Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen behandelt. Eine Weitergabe personenbezogener Daten erfolgt nur an ausdrücklich befugte Vertreter der Hochschule, die sich zur Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen verpflichtet haben.</p> <p>(6) Bewerbungen für den Studiengang „Master in Management“ (MIM) werden für den jeweils spezifizierten Studien-Jahrgang entgegen genommen.</p>	<p>(1) These rules determine the admission criteria for the Master of Science in Management Studies (Master in Management, or MIM hereinafter) program at ESMT European School of Management and Technology in Berlin.</p> <p>(2) General admission criteria are specified in § 2.</p> <p>(3) Applicants without a first degree will be automatically rejected.</p> <p>(4) If there are more applicants fulfilling all the requirements than seats available, seats will be distributed according to the results of the selection process carried out internally by the School (§ 4).</p> <p>(5) All applications are treated in a confidential manner, on a need-to-know basis, duly observing applicable laws on data protection. A transfer of personal data is carried out only by expressly authorized University representatives who have agreed to comply with the data protection regulations.</p> <p>(6) Applications for the Master in Management (MIM) are accepted for the specified yearly intake.</p>
§ 2 Zugangsvoraussetzungen	§ 2 Admissions requirements
<p>(1) Voraussetzung für den Zugang zum Studiengang „Master in Management (MIM)“ ist, dass der Bewerber/die Bewerberin</p> <ul style="list-style-type: none"> • mindestens einen Bachelorabschluss oder einen gleichwertigen Abschluss an einer deutschen Hochschule oder einer Hochschule, die einem 	<p>(1) Applicants for the Master in Management (MIM) program should fulfill the following admission requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • at least a Bachelor’s degree, or equivalent, completed at a higher education institution in Germany or in any of the signatory countries of

Deutsche Version	Englische Version
<p>der Bologna-Signatarstaaten angehört, erworben hat; oder nach dem Durchlaufen eines Standard-Curriculums von mindestens drei Jahren einen berufsqualifizierenden Abschluss an einer Fachhochschule oder einer Berufsakademie erhalten hat (eine Berufsakademie muss vom jeweiligen Bundesland einer Fachhochschule gleichwertig eingestuft sein bzw. ihr Studienprogramm muss durch eine vom deutschen Akkreditierungsrat anerkannte Akkreditierungsagentur (z.B. ZEvA) als ein Programm, das mindestens zu einem Bachelorabschluss führt, akkreditiert sein); oder einen an einer ausländischen Hochschule erworbenen mindestens gleichwertigen Abschluss hat.</p> <ul style="list-style-type: none"> • den Nachweis über signifikante quantitative und/oder naturwissenschaftliche Studienanteile während des Bachelor-Studiums erbringt. Dieser Nachweis kann durch eine der folgenden Disziplinen erbracht werden: <ol style="list-style-type: none"> 1. Der Bachelor-Grad wurde in einem der folgenden Fächer erlangt: <ul style="list-style-type: none"> - Ingenieurwesen (Chemie-, Maschinenbau-, Elektrotechnik, Mechanik, Umwelt, oder andere angewandte Studienrichtungen im Bereich Ingenieurwesen) - Naturwissenschaften (Biologie, Chemie, Physik oder andere Naturwissenschaften) - Mathematik, Statistik oder eine andere quantitative Naturwissenschaft - Wirtschaftswissenschaften, sofern die Mehrheit der belegten Kurse einen theoretischen und quantitativen Zugang, jedoch weniger einen angewandten Zugang aufwies 2. Jede weitere Spezialisierung während des Bachelor-Studiums, unter der Voraussetzung, dass der Kandidat/die Kandidatin: <ul style="list-style-type: none"> - mindestens 20 Leistungspunkte in fortgeschrittenen quantitativen Kursen erworben hat - ein GMAT/GRE Ergebnis mit einem quantitativen Teilergebnis nachweist, welches den Perzentilwert der weltweit höchstplatzierten 20 Prozent aller Testnehmer nicht unterschreitet. • Nachweise über frühere erworbene Studienabschlüsse sind in beglaubigter Kopie in englischer oder deutscher Sprache einzureichen. Nachweise über Studienabschlüsse aus deutschsprachigen Ländern können in beglaubigter Kopie in deutscher Sprache eingereicht werden. <p>(2) Das Zulassungsbüro führt eine Liste aller Institutionen der Hochschulausbildung in Deutschland, die laut Gesetz gleichwertige Bachelor-Abschlüsse vergeben. In Zweifelsfällen liegt es in der Verantwortung des Bewerbers oder der Bewerberin, ein Zertifi-</p>	<p>the Bologna agreement; or a degree conferring professional qualification obtained after three years of a standard curriculum at a <i>Fachhochschule</i> (university of applied sciences) or <i>Berufsakademie</i> (university of cooperative education) that has been categorized by the respective <i>Länder</i> (federal states) as equivalent to the Fachhochschule; or from a program of a Berufsakademie which has been accredited as one leading to at least a Bachelor's degree by an accreditation agency (e.g., ZEvA) recognized by the German <i>Akkreditierungsrat</i>; or a diploma of at least similar value from a foreign university or institution of higher education.</p> <ul style="list-style-type: none"> • proof, within the Bachelor's studies, of significant quantitative and/or scientific training with competitive grades. Evidence of scientific training can be proven from one of the following: <ol style="list-style-type: none"> 1. Bachelor's degree specialization in one of the following: <ul style="list-style-type: none"> - engineering (chemical, civil, electrical, mechanical, environmental, or other engineering application) - natural sciences (biology, chemistry, physics, or other natural science) - mathematics, statistics, or other quantitative science - economics, where the majority of courses and research was theoretical and quantitative in nature rather than applied 2. Any other specialization during Bachelor's study, provided the student either: <ul style="list-style-type: none"> - has successfully completed at least 20 ECTS credits in advanced quantitative course - provides GMAT results with a quantitative score in the top 20th percentile worldwide. • evidence of degrees earned in prior studies must be provided in certified copy in English or German. Evidence of degrees earned in German speaking countries may be provided in certified copy in German language. <p>(2) The Admission Office maintains a list of institutions of higher education in Germany that are considered equivalent by law with a bachelor-degree granting institution. In case of doubt, the responsibility to obtain an equivalency certificate from their</p>

Deutsche Version	Englische Version
<p>kat, das die Gleichwertigkeit seines/ihrer Abschlusses belegt, vorzulegen.</p>	<p>first-degree institution rests with the applicant.</p>
<p>(3) In Ergänzung zur Erfordernis des Vorliegens eines ersten Hochschulabschlusses, werden die Bewerber/innen nach folgenden Qualifikationen bewertet:</p>	<p>(3) In addition to the requirement of a first-degree, further qualifications are evaluated for all applicants as follows:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • bisherige Praxiserfahrung: Das Programm richtet sich an Studierende, die nach Abschluss ihres Erststudiums noch keine signifikante Berufserfahrung erworben haben. Bewerber/innen mit mehr als 12 Monaten Berufserfahrung können in Ausnahmefällen zugelassen werden. • den Nachweis sehr guter Englischkenntnisse für nichtenglische Muttersprachler. Dieser Nachweis ist in der Regel durch ein überdurchschnittliches TOEFL Ergebnis beziehungsweise durch einen gleichwertigen Test, wie z.B. IELTS oder TOEIC, zu erbringen. Englische Muttersprachler sowie Absolventen eines englischsprachigen akademischen Programms können von der Vorlage dieses Nachweises befreit werden. • den Nachweis über ein überdurchschnittlich gutes und ausgewogenes GMAT (Graduate Management Admission Test) oder GRE (Graduate Record Examinations) Testergebnis. Von der Vorlage eines GMAT oder GRE Ergebnisses können solche Bewerber/innen befreit werden, die den Nachweis über herausragende quantitative Fertigkeiten (z.B. in Form überdurchschnittlicher Noten aus universitären quantitativ fokussierten Studiengängen) erbringen. Die Befreiung von der Vorlage eines GMAT oder GRE Testergebnisses ist von dem Bewerber/der Bewerberin vorab schriftlich zu beantragen und ist Gegenstand der ausdrücklichen Genehmigung durch den Zulassungs- und Prüfungsausschuss. • ein erfolgreich absolviertes Aufnahmeinterview, mit besonderem Augenmerk auf den analytischen Fähigkeiten und der Problemlösungskompetenz sowie der Teamfähigkeit des Kandidaten/der Kandidatin. Das Interview wird von einem Beauftragten/einer Beauftragten der ESMT durchgeführt, der/die vom Programmdirektor bestimmt wird und in der Regel ein Mitglied des hauptberuflichen Lehrkörpers der ESMT oder eine andere in der beruflichen Ausbildung und Praxis erfahrene Person ist. • den Nachweis einer besonderen Motivation für den gewählten postgradualen Studiengang und eine zukünftige Führungslaufbahn sowohl in Form von Essays nach vorgegebenen Themen als auch durch Empfehlungsschreiben sowie Zeugnisse über berufliche Erfahrungen falls vorhanden. 	<ul style="list-style-type: none"> • previous practical experience: The program is designed for students with no significant work experience gained after obtaining their first university degree. Applicants with more than 12 months of work experience may be admitted to the program on an exceptional basis. • proof (for non-native speakers) of a strong command of the English language, demonstrated with excellent scores from a test such as TOEFL or a similar one, as for example IELTS or TOEIC. Candidates with English as native tongue or who have graduated from an academic program delivered in English language may be exempted from this requirement. • a proof of an above-average and well-balanced GMAT (Graduate Management Admission Test) or GRE (Graduate Record Examinations) score. The GMAT/GRE requirement can be waived in case of strong evidence of outstanding quantitative skills (e.g., superior grades from quantitative studies at university level). Such a waiver can be requested by the applicant in writing and is subject to explicit approval by the Admissions & Examinations Committee. • a successful interview, specifically emphasizing analytical and problem solving skills as well as the ability to work in teams, to be conducted with one of ESMT representatives appointed by the Program Director. This representative is as a rule a member of ESMT full-time faculty or a member of ESMT staff with professional training and relevant experience. • motivation to succeed in postgraduate studies and a future managerial career as demonstrated in essays on given topics as well as by recommendation letters and certificates of professional experience if applicable.
<p>(4) Der Bachelorabschluss gilt als qualifizierter Abschluss für den Zugang zum Programm.</p>	<p>(4) A Bachelor's degree is acceptable qualification to the program.</p>

Deutsche Version	Englische Version
<p>§ 3 Studienbeginn und Bewerbungsfristen</p> <p>(1) Der MIM-Studiengang beginnt jeweils im September. Die vollständige elektronische Bewerbung muss mit den gemäß § 2 erforderlichen Bewerbungsunterlagen bis zum 31. Mai¹ bei der ESMT eingegangen sein. Nach diesem Termin eingereichte Bewerbungen werden automatisch auf eine Warteliste gesetzt.</p> <p>(2) Der Bewerbung sind – bei Zeugnissen und Nachweisen in beglaubigter Kopie – folgende Unterlagen beizufügen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • das Abschlusszeugnis des Bachelorstudiengangs (und/oder eines weiteren Abschlusses) und eine Bescheinigung über die erbrachten Leistungen, die Leistungspunkte und die Durchschnittsnote; sowie • Lebenslauf • Aufsätze, Empfehlungsschreiben, Nachweise von Testergebnissen (z.B. GMAT/GRE). <p>(3) Ist der Bewerber/die Bewerberin nicht in der Lage, seine/ihre Bewerbung nach § 3 (1) fristgerecht einzureichen, kann ihm/ihr auf Antrag eine Nachfrist für die Vervollständigung der Unterlagen gewährt werden. Die eingereichten Unterlagen verbleiben bei der Hochschule.</p>	<p>§ 3 Begin of studies and application deadlines</p> <p>(1) The MIM program starts in September each year. The complete online application with all the required documents in accordance with § 2 must be submitted to ESMT by May 31st.² Applications submitted after this date will be automatically put on a waiting list.</p> <p>(2) The application should include the following documents (certificates and records as official or certified copies):</p> <ul style="list-style-type: none"> • certificate of first degree and all additional degrees with detailed records showing levels of academic performance, course credits and grades, as well as • CV • essays, references, test scores (e.g., GMAT/GRE). <p>(3) A candidate who misses the application deadline as stipulated in § 3 (1) may request a grace period to complete his application, and the deadline might be extended. The submitted applications stay with the School.</p>
<p>§ 4 Zulassungsverfahren</p> <p>(1) Entsprechend der Nachweise nach § 2 entscheidet der Zulassungs- und Prüfungsausschuss nach sorgfältiger Prüfung aller eingereichten Dokumente, jedoch mit speziellem Augenmerk auf der besonderen Eignung des Kandidaten oder der Kandidatin, über die Zulassung.</p> <p>(2) Wer bei einem anderen MIM-Studiengang während des Studiums für denselben Abschluss gescheitert ist, kann nicht zugelassen werden. Bei der Bewerbung hat der Antragsteller/die Antragstellerin eine Erklärung abzugeben, dass er/sie bislang noch nicht bei Prüfungen eines anderen Studienprogramms zum Master in Management endgültig durchgefallen ist, dass er/sie von keinem anderen Studienprogramm für diesen Abschluss exmatrikuliert wurde und dass er/sie sich gegenwärtig nicht in einem Prüfungsverfahren zu einem anderen Master in Management-Studienprogramm befindet.</p> <p>Kandidat/innen müssen ihre Studienprogramme bis spätestens einen Tag vor Start des MIM-Programms abgeschlossen haben.</p>	<p>§ 4 Admission process</p> <p>(1) In accordance to the submitted evidence as per § 2 the Admissions and Examinations Committee takes a decision regarding admission after due consideration of all provided documentation supporting the application with particular emphasis on special qualifications.</p> <p>(2) Applicants who failed during their studies for the same degree of Master in Management or similar master's degree in management cannot be admitted. A candidate has to provide a statement that he has to date not failed exams (or examination requirements) in another study program for the degree of Master in Management, that he has not been ex-matriculated from any study program for this degree and that he is currently not in an examination process for any other Master in Management program.</p> <p>Candidates are also expected to successfully complete their course of study before the first day of courses in the MIM program.</p> <p>Should the candidate not have received his/her final academic transcript/degree certificate at the time</p>

¹ Die ESMT kann ggf. die Bewerbungstermine verlegen. Grundsätzlich empfiehlt die ESMT den ausländischen Bewerbern, ihre Bewerbung frühestmöglich einzureichen.

² ESMT might move the deadline if necessary. In principle, ESMT recommends international candidates to submit their applications as early as possible.

Deutsche Version	Englische Version
<p>Sollten Kandidat/innen ihre Abschlusszeugnisse zum Zeitpunkt der endgültigen Bewerbungsfrist noch nicht erhalten haben, wird ihr jüngster durchschnittlicher Gesamtpunktwert (GPA) berücksichtigt. Die Abschlusszeugnisse müssen dem Zulassungsbüro spätestens am 31. Juli vorgelegt werden.</p> <p>Bewerber/innen, welche die Anerkennung vorgängiger Studienleistungen für bestimmte Kurse des Master in Management sowie die entsprechende Freistellung für letztere beantragen, müssen den Antrag als Bestandteil des Zulassungsprozesses vor Beginn des jeweiligen Studiengangs vorlegen. Alle Anträge auf Anerkennung vorgängiger Studienleistungen sind schriftlich einzureichen und werden vom Zulassungs- und Prüfungsausschuss zum Zeitpunkt der Bewertung der Gesamtbewerbung geprüft. Die Kriterien zur Übertragung von Lernleistungen sind der Prüfungsordnung für den postgradualen Studiengang zum „Master in Management (MIM)“ (§ 4 (3)) zu entnehmen.</p>	<p>of the final application deadline, his/her most recent grade point average (GPA) will be considered. The final academic certificates have to be provided to the Admissions Office by July 31st at the latest.</p> <p>Any candidate wishing to be exempted from elements of the program by seeking recognition of Accredited Prior Learning (APL) should do so before the program starts. All requests for APL recognition should be made in writing and will be examined by the Admissions and Examinations Committee at the time the application is being assessed for suitability for the program. Details of the criteria to be applied in the recognition of prior learning can be found in the Examination Rules for the Postgraduate MSc Master in Management (MIM) Degree (§ 4 (3)).</p>
<p>§ 5 Zulassungs- und Prüfungsausschuss</p>	<p>§ 5 Admissions and Examination Committee</p>
<p>(1) Für die Auswahlentscheidung setzt der Akademische Senat einen Zulassungs- und Prüfungsausschuss ein.</p> <p>(2) Der Zulassungs- und Prüfungsausschuss besteht aus dem Dean of Degree Programs als Vorsitzendem, dem Programmdirektor der Degree Programme (im Folgenden: Programmdirektor), zwei weiteren hauptamtlichen Professoren der ESMT, die vom Akademischen Senat berufen werden und dem Leiter der Abteilung Career Services. Der Dean of Degree Programs ist ein Full Professor an der ESMT und ein Mitglied des Lehrkörpers. Jedes Mitglied im Ausschuss hat einen ständigen Stellvertreter, der vom Akademischen Senat berufen wird. Im Falle der Abwesenheit des Dean nimmt ein Mitglied des Lehrkörpers den Vorsitz ein. Der Zulassungs- und Prüfungsausschuss kann weitere Mitglieder des Lehrkörpers oder Mitarbeiter zur Beratung ohne Stimmrecht hinzuziehen. Der Ausschuss ist beschlussfähig, wenn mindestens drei Mitglieder an der Abstimmung teilnehmen, vorausgesetzt die Professorenstimmen sind in der Mehrheit. Entscheidungen werden mit einfacher Mehrheit der Stimmen gefällt. Bei Stimmgleichheit gibt die Stimme des Vorsitzenden den Ausschlag.</p>	<p>(1) The Academic Committee establishes the Admissions and Examinations Committee responsible for the selection of the candidates.</p> <p>(2) The Admissions and Examinations Committee is comprised of the Dean of Degree Programs as Chairman, the Director Degree Programs (Program Director hereinafter), two further ESMT full-time professors appointed by the Academic Committee, as well as the Head of Career Services. The Dean of Degree Programs is a full professor at ESMT and a member of the faculty body. Each seat on the Committee has a permanent deputy appointed by the Academic Committee. In the event of the Dean's absence, one member of the faculty body will exercise the Chairman's role. The Admissions and Examinations Committee may consult further members of faculty and staff, who have however no formal right to vote. The Committee has quorum if at least three votes are exercised as long as the professorial votes are in majority. Decisions are made by simple majority of votes. In case of a deadlock, the Chairman has the casting vote.</p>
<p>§ 6 Bescheiderteilung und Abschluss des Zulassungsverfahrens</p>	<p>§ 6 Notification of acceptance and end of the admission process</p>
<p>(1) Bewerber/innen, über deren Antrag positiv entschieden wurde, erhalten von der Hochschule ein schriftliches Zulassungsangebot. In diesem wird eine Frist festgelegt, innerhalb derer der Bewerber/die Bewerberin schriftlich zu erklären hat, ob er/sie den Studienplatz annimmt. Liegt diese Erklärung nicht frist- und formgerecht vor, wird der Bewerber / die Bewerberin auf eine Warteliste gesetzt. Erst nach Erhalt der unterschriebenen Erklärung wird der Zu-</p>	<p>(1) Candidates accepted to the program receive a written enrollment offer from the School. This offer sets a deadline for the candidate to send a written acceptance of the offer. If no acceptance letter has been sent until the deadline, the candidate is placed on a waiting list. The notification of admission is issued only after the candidate has sent a signed acceptance of the offer.</p>

Deutsche Version	Englische Version
<p>lassungsbescheid ausgestellt.</p> <p>(2) Bewerber/innen, die nicht zugelassen werden, erhalten einen Ablehnungsbescheid.</p> <p>(3) Die Zulassungsverfahren werden spätestens eine Woche nach dem Studienbeginn abgeschlossen.</p>	<p>(2) Candidates not accepted to the program receive a rejection letter.</p> <p>(3) The admission process is closed a week after the start of the program at the latest.</p>
<p>§ 7 In-Kraft-Treten</p>	<p>§ 7 Entry into effect</p>
<p>Diese Ordnung tritt nach der Genehmigung des Akademischen Senats der ESMT und der zuständigen Berliner Senatsverwaltung in Kraft.</p>	<p>This regulation comes into effect upon approval by the Academic Committee of ESMT and the relevant Berlin Senate authorities.</p>